

# RÔLES FÉMININS, RÔLES MASCULINS DANS LE JEUNE COUPLE :

## Quels changements avec les femmes qui travaillent ?

Hallouma CHERIF\*

### Résumé

Dans cet article l'auteur se propose de définir les rôles chez de jeunes adultes vivant en couple. Cette définition-identification de rôles est confrontée à celle qui existait chez les parents. Il s'avère ainsi pour les parents que l'homme et la femme sont représentés comme fondamentalement différents aussi bien au niveau de l'affectivité qu'au niveau de la cognition et de l'action. Tandis que chez les couples jeunes on relève l'existence d'une zone commune de prise de décisions, de socialisation, de négociations et de conflits.

**Mots clés :** Rôle, représentation, comportement, relation de reproduction, cognition.

### ملخص

تقترح المؤلفة في هذا المقال أن تُعرف وتحدد الأدوار عند الزوج الشاب، وتُقارن هذا التعريف-التحديد بذلك الذي كان موجودا عند الوالدين. وقد توصلت إلى أن الوالدين يتصوران الرجل والمرأة على أنهما مختلفان تماما من الناحية العاطفية، المعرفية وعلى مستوى الأفعال؛ بينما يرى الشباب من الجنسين أنهم يشتركون في اتخاذ القرارات، في التنشئة الاجتماعية، في المفاوضات وفي الصراعات.

الكلمات الأساسية: دور، تصور، سلوك، علاقة تتناسل، معرفة.

\* Université d'Oran

## INTRODUCTION

A travers cet article nous proposons une recherche sur les relations entre les rôles féminins et les rôles masculins en Algérie. L'objectif de cette recherche est double, il vise à la fois la définition des rôles chez de jeunes adultes et la détermination, par le biais de leurs représentations, des rôles de leurs parents.

Pour bien comprendre la répartition de ces rôles, le couple, comme unité de base dans la création du lien entre une femme et un homme, nous a semblé convenir le mieux dans cette étude. Rocheblave-Spenlé A.M. (1969) définit justement le rôle comme « *un modèle organisé de conduites relatif à une certaine position de l'individu dans un ensemble interactionnel* ».

Quels sont ces rôles féminins-masculins et quels changements ont-ils connu à travers la transmission parents enfants ?

Cerner les pratiques des rôles et les représentations chez chacun, ensuite les confronter résume schématiquement notre démarche dans ce choix, pour voir en plus des changements, s'il y a ou pas concordance entre les deux. La représentation est un concept qui « *fait partie d'une famille de concepts : idéologie, vision du monde, idée force, mythe, utopie qui se réfèrent tous à une élaboration théorique censée refléter les rapports sociaux tout en contribuant à les édifier.* » (S. Moscovici 1972, p.310). Elle a plusieurs fonctions dont, celle qui fait le consensus entre les expérimentalistes de la théorie des jeux et les autres psychologues sociaux, la fonction de l'orientation des conduites et des rapports sociaux. J.C Abric (1994, ) pense que si les représentations orientent le comportement, elles permettent également « *à posteriori de justifier les prises de positions et les comportements* ».

La fonction d'orientation du comportement par les représentations est elle dans cette situation opérante ?

La genèse de la représentation de la culture<sup>1</sup> soulève justement la question de la relation entre la représentation de la culture et le comportement.

Pourrait on dire alors que dans la culture algérienne les changements affectent de la même manière les représentations et les comportements ?

Pour tenter de répondre à toutes ces questions nous avons choisi une approche qualitative à l'aide de l'entretien semi directif.

1. Cette genèse est bien développée par P.H. Chombart De Lawe (1971, p.121) qui définit la représentation de la culture comme étant « *sous certains aspects, une représentation de représentations.* ».

### *L'échantillon*

Il est constitué de couples mariés où la femme travaille. Des couples de jeunes personnes âgées de 30 à 42 ans, ayant un ou plusieurs enfants et vivant pour la plupart en dehors de la famille élargie.

Dès le départ la difficulté était évidente car travailler sur les deux personnes du même couple supposait l'accord des deux époux avant de trouver le moment et le lieu qui leur convienne. Le temps nécessaire à ce type d'enquête est forcément rallongé et l'accord à deux est moins évident.

Trente huit (38) entretiens ont été réalisés avec dix-neuf (19) couples :

1. Huit couples où le mari et l'épouse sont de même profession ou de profession de même niveau (couples de médecins spécialistes, couple de médecin et dentiste, couple d'ingénieurs, couples d'instituteurs, les deux sont dentistes, les deux assistants médicaux .....)

2. Sept couples où le mari est de statut professionnel supérieur à celui de l'épouse (lui ingénieur et elle employé de bureau, lui enseignant du supérieur et elle inspectrice ...)

3. Quatre couples où la femme est de statut professionnel supérieur à celui du mari (femme architecte et le mari technicien supérieur, femme assistante de direction et mari taximan, femme magistrat, mari courtier...)

Cet échantillon n'est en rien représentatif de la constitution des couples en Algérie ; Il est juste une récapitulation des couples que nous avons pu approcher dans l'Oranie.

### *L'entretien*

Nous avons privilégié l'**entretien semi directif**<sup>2</sup> dont la passation individuelle s'est déroulée avec l'une ensuite avec l'autre personne sans laisser de temps à une quelconque influence entre les deux époux.

Il a porté sur les thèmes suivants :

1. Définitions et Répartition des Rôles homme femme dans la famille d'origine et dans la famille actuelle.
2. Définitions du rôle féminin, rôle masculin.
3. Définition de la femme, définition de l'homme.
4. Domaines de conflits et domaines d'entente dans la famille d'origine et dans la famille actuelle.

---

2. Guide en annexe.

5. Les décisions dans le couple.
6. Définition de soi et de l'autre.
7. La différence perçue par chacun, entre son point de vue et celui de son conjoint (ou épouse), sur les rôles féminins et les rôles masculins.

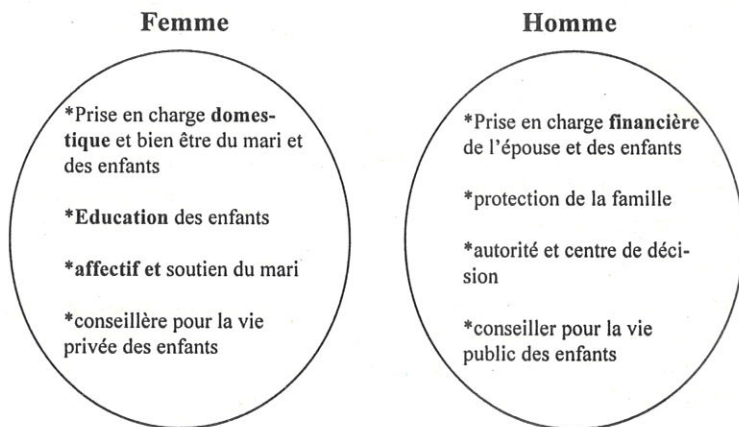
Dans cet article ont été traitées les questions qui nous ont aidé à cerner :

- Les représentations des rôles des parents, vu par leurs enfants (le couple en l'occurrence),
- L'évolution de ces rôles à travers la comparaison avec les représentations des rôles des deux générations
- La confrontation des rôles féminins et des rôles masculins pour déterminer les champs de responsabilités et d'actions communs.
- Les représentations collectives ou stéréotypes.

Rôles féminins, rôles masculins chez les parents :

Avec cette génération (moyenne d'âge 68 ans) les rôles sont définis dans la différence totale des deux genres. L'homme et la femme sont représentés comme fondamentalement différents aussi bien au niveau de l'affectivité qu'au niveau de la cognition et de l'action

## ROLES DES PARENTS



**L'action et la cognition sont en parfaite concordance**

Questionnés à propos de la répartition des rôles de leurs parents, les femmes comme les hommes nous décrivent deux rôles totalement distincts :

1. Deux rôles inscrits dans **deux espaces différents** : l'intérieur et l'extérieur. La femme «*avait sa place à l'intérieur* » et l'homme à l'extérieur.

2. A cette séparation d'espace s'ajoutent une **distinction des responsabilités** et une distinction des activités.

**La femme** a la tâche de l'éducation, la protection des enfants et de la famille à l'intérieur. Elle a la charge du travail domestique, c'est elle qui s'occupe du ménage et c'est elle qui cuisine, même en cas de maladie elle a plutôt recours à la famille élargie pour la seconder. Elle est représentée comme l'élément affectif de la famille.

**L'homme** lui est le pourvoyeur de la famille, il doit répondre aux besoins matériels de la famille. Il assure également la tâche de protection de la famille à l'extérieur ou contre ce qui pourrait les menacer de l'extérieur. Il est l'autorité et le centre de décisions<sup>3</sup>.

3. Deux rôles où les représentations **sont liées** directement aux activités exercées par l'un et l'autre. Chacun assume les responsabilités liées aux tâches qui sont les siennes. Il n'y a presque pas d'interférence entre leurs actions et leurs responsabilités

Les relations entre ces deux rôles, sont pour certains d'entre eux des relations de respect, pour d'autres de domination et les deux pour la majorité à la fois. C'est souvent les hommes qui perçoivent leurs mères comme dominées. En parlant d'elles ils utilisent très souvent les expressions "*la pauvre*", "*elle a pas mal trimé*".

La relation conjugale était, principalement, une relation de reproduction basée sur un mariage familiale où le choix des époux n'était que rarement pris en compte.

La notion de couple n'existait pas, et surtout pas un couple sans enfants. La relation est décrite le plus fréquemment en terme de compréhension / incompréhension, d'affection/ indifférence qu'en terme d'amour et de haine.

### *Rôles féminins, rôles masculins dans le couple*

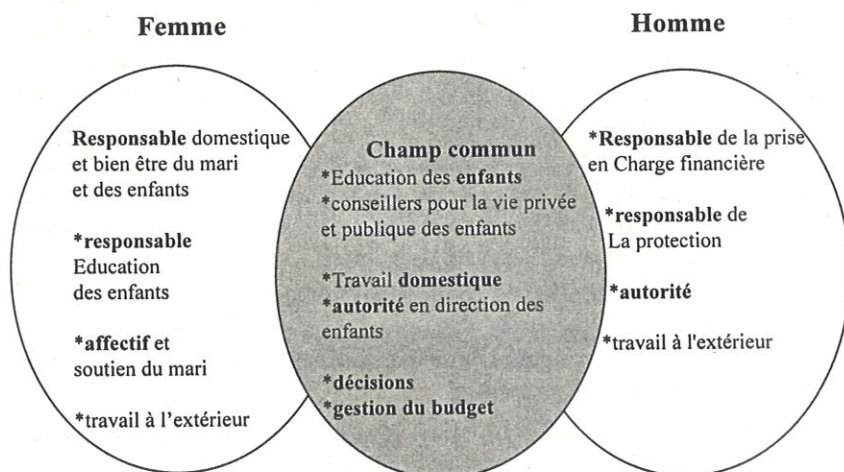
Questionnés à propos de la répartition de leurs rôles et des rôles féminins masculins en général, les femmes comme les hommes nous décrivent deux rôles inter-pénétrants non distincts comme ceux de leurs parents

3. Par nos précédents travaux nous savons que le pouvoir est à deux niveaux et que si la femme veut ou est obligée de laisser le mari exercer son pouvoir, elle use de stratégies qui lui permettent d'en prendre aussi quand elle devient mère.

1. Les rôles féminins et masculins se situent à la fois dans l'**espace privé** et dans l'**espace public**.

2. Une **zone commune** est créée, c'est elle qui fait l'interférence entre les deux. Cette zone c'est celle des **prise de décisions** et de la **socialisation des enfants**. C'est un espace de rencontre, de constructions et de conflits et négociations.

### Rôles dans le couple



L'action et la cognition ne sont pas en concordance

3. Une **préoccupation** de plus en plus **commune** : l'articulation entre l'intérieur et l'extérieur. Mais l'action pour atténuer cette préoccupation relève plus de la responsabilité de la femme. Certaines femmes se plaignent de la double journée tout en reconnaissant une aide du mari, d'autres femmes pensent que c'est leur choix de travailler à l'extérieur et donc de faire les concessions qui s'imposent pour que le mari ne s'oppose pas à leur travail à l'extérieur.

4. Contrairement à l'action et les comportements, *les responsabilités essentielles* dans le couple restent *traditionnelles* parce qu'elles renvoient à *des représentations traditionnelles de l'homme et de la femme*.

Les responsabilités ne sont pas liées directement aux activités qui leur correspondent. Nous remarquons un décalage entre les comportements et les responsabilités qui devraient leur correspondre.

La femme garde la responsabilité du travail domestique même quand les deux époux partagent les tâches domestiques. L'homme ne se sent donc pas responsable du travail domestique. Il dit souvent « *je l'aide à faire le ménage* », « *je lui fais la vaisselle* » etc.

L'homme a toujours le sentiment, autant que son père, de la responsabilité financière même si la femme participe, au budget familial. La majorité des femmes y mettent leur salaire, salaire des fois plus important que celui du mari. Mais cela ne change pas encore leurs représentations<sup>4</sup> quant au statut masculin du pourvoyeur de la famille.

Les deux époux parlent en terme d' "aide" portée à l'autre genre et non pas de responsabilité partagée en ce qui concerne le travail domestique et la prise en charge matérielle de la famille. Ils sont dans le schéma de leurs parents quant à la responsabilité mais se distancient d'eux par les comportements au quotidien. C'est un point de changement important. Par rapport à leurs parents, *ils sont à la fois dans la continuité au niveau de la cognition et dans le changement au niveau des comportements et de l'action.*

Globalement l'homme et la femme sont représentés comme différents et semblables aussi bien au niveau de l'affectivité qu'au niveau de la cognition et de l'action.

C'est précisément dans cette ressemblance que la femme s'oriente vers la construction d'une identité personnelle et influence les images sociales qui la représentent. Cette évolution est liée directement à son statut de femme travailleuse. C'est en rapport avec l'espace **professionnel** que la femme se construit. Elle, se positionne dans l'espace public et lui, se sent contraint à se repositionner au foyer. Des rapports hommes femmes nouveaux apparaissent.

### *Les relations du couple*

#### **De l'entraide au partage**

L'Entraide chez les parents s'inscrivait dans une relation de complémentarité entre deux rôles distincts. Cette entraide s'est développée en **partage** dans certaines tâches chez les jeunes couples. Ainsi le domaine de l'éducation des enfants concerne de plus en plus les hommes. Les hommes interviennent dans la prise en charge physique des enfants en bas

---

4. C'est une représentation collective transmise par la mère. Elle continue à prédominer chez les femmes même si elle n'oriente pas toujours leur action dans ce domaine.

âge à l'intérieur du foyer. Ils se sentent plus concernés que leurs grands parents et parents. Un médecin nous dit « moi mon père ne se montrait jamais devant mon grand père, son père, avec son bébé dans les bras. Pour mon père c'est une forme de respect, mais moi je ne peux pas penser que par nos temps des gens le font encore ».

Les hommes se différencient de leurs parents pour rencontrer, dans un espace commun d'action, l'autre sexe. Ils se sentent plus présents, plus communicants avec les enfants que leurs parents. Les femmes considèrent en général que leur mari ne font pas assez dans les soins prodigués aux enfants et qu'ils ne se sentent pas responsables au même titre qu'elles « *ils n'acceptent pas encore la modernité, il pense comme son père c'est le travail des femmes c'est à elles de s'occuper des enfants, moi bien sûr il m'aide mais je dois lui demander, il doit comprendre que je travaille moi aussi comme lui* » nous dit une assistante sociale.

C'est sur ce plan qu'il y a le plus de conflits mais aussi le plus de changement dans les affaires du couple et des personnes des deux genres.

Même les plus diplômés ne cachent pas leur penchant pour la femme au foyer, la mère, l'épouse. Certains nous disent être contraints par le problème économique. Pour d'autres le changement du statut des femmes est dans le cours normal, *"il faut s'y habituer"*. Et enfin ceux pour qui la question du travail de la femme ne se pose même pas ils l'ont intériorisé. Ceux là ne sont pas forcément les plus instruits comme nous avons tendance à le penser. Un technicien supérieur nous dit « je respecte le choix de ma compagne, et pourquoi ne travaillerait elle pas, elle a fait de longues études, où est le problème ? » (sa femme est professeur de formation professionnelle).

Toutes les femmes sont d'accord pour dire que leur mari ont tendance, dans les situations de grands conflits, à se retrancher facilement derrière les rôles définis traditionnellement ou derrière la religion. Une manière de se repositionner dans un rapport de pouvoir que les rôles traditionnels permettent mieux. Le rapport à l'autre dans le couple n'est pas encore "dé-hiérarchisé".

Il est très difficile de parler d'égalité entre les hommes et les femmes. Ces dernières la revendiquent dans certains domaines comme l'instruction et le travail et ceci quel que soit leur rapport au corps et à l'idéologie.

On parle plus d'aide et d'entraide mais l'aide est de plus en plus conséquente d'un côté comme de l'autre.

La relation dans le couple connaît un réel changement entre les parents et les jeunes. Elle est passée de l'entraide entre deux rôles distincts, au partage dans certaines tâches. Sur le plan de l'autorité sur les enfants, il y a un passage de l'autorité du père sur les enfants à une autorité partagée.

### **Le choix individuel du conjoint**

Les Relations sont exprimées en termes de respect, de domination de la femme par l'homme mais aussi **en termes d'amour**, ce qui est nouveau par rapport à leurs parents. La totalité des interviewés nous disent **avoir choisi le conjoint** avec ou sans sentiment amoureux. Un choix influencé ou béni par la famille mais prenant la forme d'un choix supposé individuel et il l'est dans beaucoup de cas. Ce qui semble changer et partager c'est le caractère individuel du choix du conjoint<sup>5</sup>. Ce sont les femmes qui nous parlent plus facilement de leurs sentiments.

### *La Reproduction est elle encore la seule base du couple actuel ?*

Le couple n'est plus basé uniquement sur la reproduction comme chez les parents il est basé sur la sexualité aussi. Et leur discours est dans les termes de Compréhension/ Incompréhension, entente/ mésentente, affection /indifférence. Les sentiments trouvent plus leur expression dans la description qu'ils font de leurs rôles que de ceux des parents. Ceci ne veut pas dire que l'amour et les sentiments n'existaient pas mais tout simplement que socialement on ne les montrait pas autant que maintenant. De plus on a saisi ces rôles à travers les représentations de leurs enfants. Et c'est encore les femmes qui parlent facilement de leur intimité, de leur sexualité.

### **Les décisions**

Les décisions sont pour la plupart l'affaire du couple alors que cela était d'après eux inconcevable chez leurs parents. Les achats concernent de plus en plus les épouses.

Mais beaucoup de femmes continuent à demander l'avis du mari ou à l'informer de leurs sorties dans l'espace public quand cela n'est pas justifié par le travail ou l'accompagnement des enfants.

Les hommes gardent encore ce pouvoir sur les femmes. Les femmes avancent et "gagnent du terrain"<sup>6</sup> dans l'espace public. Elles cachent le

5. D'ailleurs notre travail en cours sur les projets de vie chez les adolescents et adolescents nous révèle une projection dans le futur familial en terme d'amour et non de mariage arrangé.

6. Expression d'une femme de 36 ans portant le foulard.

corps qu'on ne saurait voir quand elles subissent de la pression. Elles ont compris que le corps de la femme continue à être toléré dans l'espace public. Elles cachent ce corps pour avancer : certaines nous disent, « *sincèrement je préfère mettre ennikab (voile qui couvre le visage) que d'arrêter de travailler* », une autre « *je paye le prix de mon émancipation* », pour d'autres femmes il n'est pas question de céder sur un plan comme sur l'autre.

Celles-ci ne demandent pas la permission pour sortir « *moi je suis complètement affranchie* ». Mais cela n'empêche pas que d'autres se voient par pure conviction sans pression du mari.

### **La demande de redéfinition des rôles**

Elle vient toujours des femmes et les couples qui ont redéfini leurs rôles l'ont fait après une crise importante dans le couple. Pour d'autres la redéfinition des rôles n'est pas réelle, elle est encore empreinte de conflits quotidiens avec le désir chez la femme de partager toutes les responsabilités et l'homme à rester dans certaines responsabilités tout en donnant le maximum au niveau de l'action.

### *Synthèse*

Le changement est palpable et il est, de toute évidence, impulsé par l'action des femmes. Malgré leur attachement à certaines responsabilités, certaines attitudes et attentes et quel que soit leur rapport à la tradition, au corps et à la politique elles sont et se revendiquent au quotidien comme sujets.

L'évolution des hommes vers l'espace domestique est liée au travail et à l'instruction des femmes et à la nouvelle structure de la famille. Les activités domestiques et l'éducation des enfants revenaient avant aux femmes de la famille élargie. *Le couple est un nouveau concept chez les algériens, il est encore dans son processus de construction.*

La différence entre les hommes et les femmes dans ce changement réside dans l'intensité et la profondeur du changement. Chez les femmes il s'agit d'un changement qui touche au processus de recomposition identitaire, de la construction d'une identité propre basée sur un nouveau type de socialisation. Alors que chez les hommes c'est un changement moins profond, puisqu'il touche plus l'action que les représentations. Les hommes sont plus dans un changement d'adaptation et de maintien de l'équilibre du nouveau système de rôle et de statuts. Les hommes sont ils, au sens de Piaget, plus **accommodateurs** qu'assimilateurs ?

Les hommes semblent faire des efforts tout en étant angoissés par la perte de leur autorité et de leur identité de genre. Cette angoisse pourrait également s'expliquer par la peur de la perte de la mère.

La femme veut se distinguer de la mère (du mari), elle l'a bouscule dans son rôle ancien et tente de s'imposer en tant que femme et épouse. Face à son mari elle utilise des stratégies de coopérations ou des rapports de pouvoir pour s'imposer comme différente et semblable.

Les femmes reprochent souvent à leur mari de ne pas se projeter assez dans le futur. Ce sont les femmes qui poussent à la décision de faire des enfants. Ce sont elles qui pensent au logement, à la construction d'une maison, à l'épargne, c'est en fait elles qui s'inscrivent et inscrivent les hommes dans la "parentalité". Ce sont toujours elles qui pensent à poser les maris dans une responsabilité familiale. Malgré elles, elles continuent le travail de la mère .

## CONCLUSION : LA QUESTION DU POUVOIR

Les rapports de pouvoir sont au centre des relations hommes femmes. L'homme craint de perdre son pouvoir et la femme veut exister .La différence demeure dans les stratégies, les femmes sont moins directes que les hommes. Les négociations se font souvent dans la zone d'aide et d'entraide car les situations de conflits poussent l'un comme l'autre à se retirer de cette zone pour revenir aux rôles traditionnels le temps du conflit. Dans le couple l'autre est identifié au singulier mais dès qu'il y a conflits chacun se met derrière les stéréotypes et les représentations collectives « *vous savez comment sont les hommes* », « *bien sûr c'est une femme...* », « *si tu essaies de les comprendre c'est foutu* ». Les relations de l'entraide et de partage gardent encore un caractère local, l'un et l'autre ont d'autres comportements en présence de la famille et belle famille.

Ceci s'explique à notre avis par le fait que le changement affecte plus les comportements que la cognition, ce qui ralentit les transformations au niveau des relations hommes femmes et laisse les stéréotypes interférer. Mais le paradoxe chez l'algérien c'est qu'il fait intervenir d'autres représentations de la femme quand il réfléchit en tant que père. Sur ce plan l'homme algérien est plus ouvert avec sa fille qu'avec sa femme. La femme : concept, épouse ou fille ne renvoient pas aux mêmes représentations chez l'algérien. L'idée de M.Denis (1989, p.19) conforte notre analyse, il écrit « *Les représentations, qu'elles soient de nature matérielle ou cognitive, doivent être considérées non seulement sous l'angle de leur*

*contenu nominal, mais aussi sous l'angle de leur destination, de ceux pourquoi elles sont élaborées, mises en œuvres et conservées. »*

Aussi la recherche à travers le passage au partage ne répond pas au même désir chez les deux genres. La plupart des femmes qui travaillent sont dans la recherche du lien entre l'être "objet" (par le jeu de la continuité avec la mère et l'appartenance à un genre dans le sens traditionnel) et "l'être sujet" (par son avoir propre, par ses acquis personnels). Leur recherche est celle d'un rapport d'adulte au sexe masculin. C'est là qu'elles tentent de se définir. Et c'est précisément là aussi que les femmes algériennes qui travaillent en dehors du foyer interpellent le masculin et le poussent à changer ses représentations du féminin.

## BIBLIOGRAPHIE

- Abrie J.C (1994), *Pratiques sociales et représentation*, Paris, P.U.F, Psychologie sociale.
- Chombart De Lauwe, Ph. (1971), La présentation de la culture comme médiation des comportements, *Psychologie française* 1971, 16 (3-4) p.115-123.
- Denis M (1989), *Image et cognition*, Paris, P.U.F.
- Moscovici S. (1972), *Introduction à la psychologie sociale*, tome 2, paris Sciences humaines et sociales, Larousse.
- Rocheblave-Spenlé A.-M., (1969) *La Notion de rôle en psychologie sociale*, Paris, PUF

## ANNEXE

Le guide d'entretien a servi à une étude dont la problématique est plus large que celle présentée dans cet article.

### I. Renseignements personnels

1. profession et autres activités lucratives
2. niveau d'instruction, diplômes
3. âge, âge au moment du mariage
4. rencontre du conjoint (épouse) au début choix personnel ou familial ?
5. nombre d'enfants, type d'habitat
6. profession du conjoint (épouse) et autres activités lucratives
7. profession du père et autres activités lucratives

8. niveau d'instruction, diplômes du père
9. âge du père
10. profession de la mère et autres activités lucratives
11. niveau d'instruction, diplômes de la mère
12. âge de la mère
13. nombre de frères et sœurs
14. l'âge, situation matrimoniale et la profession de chacun

**II. Répartition des Rôles dans la famille d'origine :**

- A. parlez moi de la manière dont étaient répartis les rôles dans votre famille d'origine entre votre père et votre mère.
  1. D'abord votre mère
  2. votre père
- B. Définition de la femme, définition de l'homme
  1. D'après votre mère
  2. D'après votre père
- C. quels étaient leurs domaines de conflits dans ce type de répartition des rôles ?
- D. quels étaient leurs domaines d'entente ?

**III. Répartition des Rôles dans votre couple**

- A. parlez moi de la manière dont sont répartis les rôles dans votre famille actuelle
- B. Parlez moi de votre rôle dans votre famille actuelle
- C. Parlez moi du rôle de votre conjoint (épouse) dans votre famille actuelle
- D. quels sont vos domaines de conflits dans votre type de répartition des rôles ?
- E. quels sont vos domaines d'entente ?
- F. comment sont prises les décisions dans votre couple ?
  1. Domaines de vos décisions sans le conjoint (épouse)
  2. Domaines de décision du conjoint (épouse)
  3. Domaines de vos décisions à deux

**IV. Définitions Rôle féminin, rôle masculin**

- A. Qu'est ce que le rôle de la femme ?
- B. Qu'est ce que le rôle de l'homme ?

**V. Définition de soi et de l'autre**

- A. Comment vous définissez vous ?
- B. Comment définissez vous votre conjoint (épouse) ?
- C. Comment pensez vous que votre conjoint (épouse) vous définit-il ?

**VI. Définitions de la femme, Définitions de la femme, de l'homme.**

- A. Qu'est ce qu'un homme pour vous ?
- B. Et pour votre conjoint (épouse) c'est quoi un homme ?
- C. Qu'est ce qu'une femme pour vous ?
- D. Et pour votre conjoint (épouse) c'est quoi un femme ?
- E. Donnez moi les différences fondamentales en dehors de l'aspect physique.

**VII. SYNTHESE : quelles différences entre votre point de vue et celui de votre conjoint(épouse) sur les rapports homme-femme ?**